



Kalbos barjerai kelionėse

Problema:

Įsivaizduokite, kad esate paaugliai, keliaujantys po Europą per Europos kalbų dieną. Jūs norite aplankyti kuo daugiau įdomių vietų, paragauti vietinio maisto ir susipažinti su skirtingų šalių kultūromis. Tačiau susiduriate su problema – kalbos barjerais. Ne visur kalbama angliškai, o jūsų kitų kalbų žinios ribotos. Kaip galėtumėte efektyviai bendrauti su vietiniais gyventojais, kad jūsų kelionė būtų sklandi, įdomi ir informatyvi, net jei nemokate jų kalbos?

Projekto užduotis mokiniams:

- ☹️😊😊 1. **Suplanuokite savo kelionę po Europą.** Išsirinkite 3-4 šalis, kurias norėtumėte aplankyti per Europos kalbų dieną. Sudarykite maršrutą, atsižvelgdami į lankytinas vietas, vietinį maistą ir kultūrinius renginius. Pasidomėkite, kokios kalbos yra vartojamos jūsų pasirinktose šalyse.
- 😊😊😊 2. **Išmokite pagrindines frazes.** Išmokite būtiniausias frazes anglų kalba, kurios padės jums bendrauti su vietiniais gyventojais (pvz., „Labas“, „Ačiū“, „Atsiprašau“, „Kur yra tualetas?“, „Kiek tai kainuoja?“). Taip pat pabandykite išmokti kelias pagrindines frazes vietine kalba (jei įmanoma). Naudokite internetinius vertėjus ir kalbų mokymosi programas.
- 😊😊😊 3. **Sukurkite „išgyvenimo“ frazių rinkinį.** Paruoškite nedidelį frazių rinkinį anglų kalba, kurį galėtumėte naudoti įvairiose situacijose (pvz., užsisakant maistą restorane, perkant bilietus, klausiant kelio). Įtraukite paveikslėlius ar simbolius, kurie padėtų jums susikalbėti, jei žodžiai nepavyktų.

😊😊😊 4. **Pagalvokite apie kūrybinius bendravimo būdus.** Aptarkite, kaip galėtumėte bendrauti su vietiniais gyventojais, jei nemokate jų kalbos. Ar galėtumėte naudoti gestus, mimiką, piešinius ar nuotraukas? Ar galėtumėte naudotis vertimo programėlėmis ar žodynais? Sukurkite trumpą vaizdo įrašą, kuriame demonstruotumėte savo kūrybinius bendravimo būdus.

Įsivertinimo laukeliai kviečia pagalvoti kaip buvo atliktos užduotys: nesėkmingai, sėkmingai ar labai sėkmingai?

Mokiniai žymi labiausiai užduoties įgyvendinimą atitinkančio laukelio vidurį, pvz.: 😊 😊 😊

Mokytojai vėliau gali apvesti jų manymu tinkamiausią laukelį, pvz.: 😊 😊 😊

Susiję video:



50 Important English TRAVEL Phrases - YouTube



Essential Travel English: Phrases You NEED to Know - YouTube



Anglų pamoka per 2 minutes - Kelionės - YouTube

Patarimai mokytojams:

- **Užsienio kalba (anglų).** Pasiruoškite pamokas, kuriose mokysite pagrindines frazes, kurios bus naudingos keliaujant. Aptarkite, kaip šios frazės gali padėti bendrauti su vietiniais gyventojais ir kaip jas galima panaudoti įvairiose situacijose.
- **Užsienio kalba (anglų).** Organizuokite veiklas, kuriose mokiniai galėtų praktikuoti tarpkultūrinę komunikaciją. Galite sukurti simuliacijas, kuriose mokiniai bendrauja su 'vietiniais gyventojais', vaidindami skirtingas situacijas, kad įtvirtintų savo žinias.

Mokomos temos:

- **Užsienio kalba (anglų).** Europos kalbų diena: Europos kalbų diena minima rugsėjo 26 d. Ši diena skirta atkreipti dėmesį į Europos kalbų įvairovę, skatinti kalbų mokymąsi ir tarpkultūrinį supratimą.
- **Užsienio kalba (anglų).** Tarpkultūrinė komunikacija: Supratimas ir bendravimas su žmonėmis iš skirtingų kultūrų, atsižvelgiant į jų papročius, vertybes ir kalbos ypatumus. Efektyvus bendravimas skirtingose kultūrose.

Ugdomos kompetencijos:

- **Pažinimo kompetencija:** Dalyko žinios ir gebėjimai; Kritinis mąstymas.
- **Kultūrinė kompetencija:** Kultūrinis išprusimas; Kultūrinė raiška.
- **Komunikavimo kompetencija:** Pranešimo kūrimas; Pranešimo perteikimas ir komunikacinė sąveika.

Klausimai viktorinai:

Užsienio kalba (anglų)

1. Kada minima Europos kalbų diena?

- A. Rugpjūčio 1 d.
- B. Gruodžio 24 d.
- C. Spalio 15 d.
- D. Rugsėjo 26 d.

Europos kalbų diena minima kiekvienais metais rugsėjo 26 d. Šią dieną siekiama atkreipti dėmesį į Europos kalbų įvairovę ir skatinti kalbų mokymąsi.

2. Koks yra pagrindinis Europos kalbų dienos tikslas?

- A. Švęsti Europos Sąjungą
- B. Organizuoti festivalius
- C. Keliauti po Europą
- D. Skatinti kalbų mokymąsi

Pagrindinis Europos kalbų dienos tikslas yra skatinti kalbų mokymąsi ir atkreipti dėmesį į Europos kalbų įvairovę.

3. Kiek oficialių kalbų yra Europos Sąjungoje?

- A. 50
- B. 12
- C. 30
- D. 24

Europos Sąjungoje yra 24 oficialios kalbos, kurios naudojamos institucijų veikloje ir dokumentuose.

4. Kuri kalba yra labiausiai paplitusi pasaulyje?

- A. Kinų
- B. Hindi
- C. Ispanų
- D. Anglų

Anglų kalba yra viena iš labiausiai paplitusių kalbų pasaulyje, naudojama versle, moksle ir turizme.

5. Ką reiškia akronimas 'EU'?

- A. Europos Universitetas
- B. Europos Sąjunga
- C. Europos Unija
- D. Europos Unitetas

'EU' yra akronimas, reiškiantis Europos Sąjungą – politinę ir ekonominę sąjungą, vienijančią daugelį Europos šalių.

6. Kaip vadinasi bendra Europos valiuta?

- A. Svaras
- B. Jena
- C. Doleris
- D. Euras

Euras yra bendra Europos valiuta, naudojama daugelyje Europos Sąjungos šalių.

7. Kuri šalis nėra Europos Sąjungos narė?

- A. Vokietija
- B. Italija
- C. Šveicarija
- D. Prancūzija

Šveicarija nėra Europos Sąjungos narė, nors ji geografiškai yra Europoje.

8. Ką reiškia frazė 'Lingua Franca'?

- A. Senovės kalba
- B. Mirusi kalba
- C. Bendravimo kalba
- D. Oficiali kalba

'Lingua Franca' reiškia kalbą, kuri naudojama kaip bendravimo priemonė tarp žmonių, kalbančių skirtingomis kalbomis.

9. Kuri kalba laikoma romanų kalba?

- A. Ispanų
- B. Anglų
- C. Vokiečių
- D. Rusų

Ispanų kalba yra romanų kalba, kilusi iš lotynų kalbos, kaip ir prancūzų, italų, portugalų ir rumunų kalbos.

10. Kuri organizacija rūpinasi anglų kalbos standartais?

- A. Nėra vienos organizacijos
- B. Oksfordo Universitetas
- C. Britų Taryba
- D. JAV Vyriausybė

Nėra vienos organizacijos, kuri rūpintųsi anglų kalbos standartais. Anglų kalba yra globali kalba, todėl jos standartai kinta priklausomai nuo regiono ir konteksto.

Užsienio kalba (anglų)**1. Kas yra tarpkultūrinė komunikacija?**

- A. Bendravimas su ateiviais
- B. Bendravimas su savimi
- C. Bendravimas su gyvūnais
- D. Bendravimas tarp kultūrų

Tarpkultūrinė komunikacija yra bendravimas tarp žmonių, kurie priklauso skirtingoms kultūroms, ir apima skirtingų vertybių, įsitikinimų ir elgesio normų supratimą.

2. Kodėl svarbu suprasti tarpkultūrinius skirtumus?

- A. Būti mandagiam
- B. Užsidirbti pinigų
- C. Kelionėms
- D. Išvengti nesusipratimų

Supratimas apie tarpkultūrinius skirtumus padeda išvengti nesusipratimų, konfliktų ir neteisingų interpretacijų bendraujant su žmonėmis iš kitų kultūrų.

3. Kas yra kultūrinis šokas?

- A. Baimė keliauti
- B. Adaptacijos procesas
- C. Alergija maistui
- D. Nenoras mokytis

Kultūrinis šokas yra adaptacijos procesas, kurį patiria žmogus, atsidūręs naujoje, nepažįstamoje kultūroje, ir apima įvairius jausmus, tokius kaip sumišimas, nerimas ir frustracija.

4. Kaip gestai gali skirtis skirtingose kultūrose?

- A. Visada suprantami
- B. Visur vienodi
- C. Niekada nenaudojami
- D. Gali turėti skirtingas reikšmes

Gestai gali turėti skirtingas reikšmes skirtingose kultūrose, todėl svarbu būti atsargiems ir atidiems, kad išvengtumėte neteisingų interpretacijų.

5. Ką reiškia būti tolerantiškam kitoms kultūroms?

- A. Gerbti skirtumus
- B. Ignoruoti skirtumus
- C. Keisti skirtumus
- D. Kritikuoti skirtumus

Būti tolerantiškam kitoms kultūroms reiškia gerbti jų skirtumus, pripažinti jų vertę ir vengti stereotipų bei išankstinių nuostatų.

6. Kaip kalbos barjeras gali paveikti tarpkultūrinę komunikaciją?

- A. Sunkina supratimą
- B. Neturi įtakos
- C. Padaro bendravimą įdomesnį
- D. Palengvina supratimą

Kalbos barjeras gali apsunkinti tarpkultūrinę komunikaciją, nes trukdo suprasti vienas kitą ir gali sukelti nesusipratimų.

7. Ką daryti, jei nesuprantate, ką sako žmogus iš kitos kultūros?

- A. Apsimesti, kad suprantate
- B. Ignoruoti
- C. Paprašyti pakartoti
- D. Šaukti garsiau

Jei nesuprantate, ką sako žmogus iš kitos kultūros, geriausia paprašyti pakartoti arba paaiškinti kitaip.

8. Kaip neverbalinė komunikacija (kūno kalba) gali padėti bendraujant?

- A. Atstoja žodžius
- B. Nėra svarbi
- C. Prieštarauja žodžiams
- D. Papildo žodžius

Neverbalinė komunikacija (kūno kalba) gali papildyti žodžius, padėti išreikšti emocijas ir suprasti kitų žmonių jausmus.

9. Ką reiškia 'globalizacija'?

- A. Atsiskyrimas nuo kitų šalių

- B. Gamtaauga
- C. Integracija tarp šalių
- D. Karas tarp šalių

Globalizacija reiškia procesą, kai šalys tampa vis labiau susijusios ir priklausomos viena nuo kitos per prekybą, investicijas, technologijas ir kultūrą.

10. Kaip technologijos padeda tarpkultūrinei komunikacijai?

- A. Suteikia vertimo įrankius
- B. Izoluoja žmones
- C. Sumažina bendravimą
- D. Padidina nesusipratimus

Technologijos, tokios kaip internetas, vertimo programėlės ir socialiniai tinklai, padeda tarpkultūrinei komunikacijai, suteikdamos galimybę lengviau bendrauti ir suprasti žmones iš kitų kultūrų.